

## 講習会のご案内

### コミュニティ通訳（法律・医療）

### ～ 第2回 精神疾患と制度 ～

コミュニティ通訳講習会の第2回の今回は、職場や交友関係などストレス社会で多くの人がかかっている精神疾患について、医学的な基礎知識と群馬県内の精神疾患に関わる機関や制度について理解を深めます。ロールプレイや、すでに通訳者として活動をした方からの経験談も聞きながら、通訳者として心掛けたいことも学びます。

日 時：平成28年11月19日（土）13:00～17:00

会 場：群馬県庁 昭和庁舎3階 35会議室

講 師：弁護士 草薙 篤 氏 群馬弁護士会  
医師 芦名 孝一 氏 県立精神医療センター

#### ☆☆ スケジュール ☆☆

13:00～13:30「医療観察法の入門」（仮題） 草薙篤氏

13:30～15:00「精神疾患と制度」（仮題） 芦名孝一氏

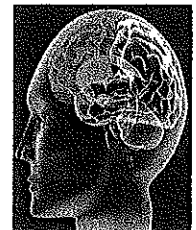
15:10～16:40 言語別ロールプレイ「精神疾患の診療の場」

16:40～17:00 当会の通訳派遣制度について

（持ち物） 通訳者の皆さんは、デモ ロールプレイ 言語グループ学習のための辞書・筆記用具などご準備ください。

（資料代） 500円

※ 県庁駐車場ご利用の際は、最初の2時間まで無料、以降30分100円となります。



<主催> 群馬の医療と言語・文化を考える会

<後援> 群馬県（予定）

お申込み・お問い合わせ：群馬の医療と言語・文化を考える会 事務局 原

TEL: 080-5409-4880 FAX: 027-289-0278 email: iryotsu83@gmail.com

お申込み締め切り：平成28年11月15日 お名前 連絡先 ご所属を明記ください  
通訳者の方はお申し込みの際に専門言語・県ボランティア登録の有無をお知らせください。

『群馬県共同募金会「地域から孤立をなくそう」事業』

『2016年 中央ろうきん助成プログラム』の助成を受けて実施いたします。

FAX 送信用紙

FAX 番号 027-289-0278

11 月 19 日（土）講習会 コミュニティー通訳

第 2 回（法律・医療）

申し込み書

お名前

.....

連絡先（ 電話番号 ）

.....

（ Email ）

.....

ご所属・住所

群馬県

市

.....

通訳者の方

担当言語

.....

群馬県の通訳ボランティア登録      （該当する方に○をつけてください）

はい

いいえ